



Contents	
English	1 - 7
Deutsch	8 - 14
Portuguê	15 - 21
Español	22-27
Italiano	28 - 33
日本語	34 - 39
中文	40-45

Pairing

Please hold the power button for 3 seconds to turn on the headphones. Subsequently, the indicator light on the headphones will flash alternately between red and white light. In this state, the headphones enter the pairing mode.

2. From your device's Bluetooth menu, select "SOUNDPEATS RunFree Lite2" from the Bluetooth list to complete the pairing.

Dual Device Connectivity

Please follow the instructions on the card inside the package to download the official App. After opening the app, click on the "Dual Device Connectivity" option.

The steps to dual device connectivity are as follows:

1. Turn on the headphones and connect them to your smartphone.
2. Press the pairing button on the headphones to connect to the second device.
3. Press the power button on the second device to connect to the headphones. Now you can use the dual connectivity feature.
4. Once the connection is established, the paired device will automatically connect.

Notes:

1. Plug the charging cable into the charging mode. The headphones are charging when the indicator light is red and white alternately.
2. When the headphones are charging, please do not use them.
3. Please do not use the headphones while they are charging.
4. Please do not use the headphones while they are charging.

Wearing Methods

Identify the left and right headphones. Adjust the headphones to fit your ears.

Product Diagram

Controls

Power On	Manual: When the headphones are powered off, press and hold the power button for 3 seconds to turn them on.
Power Off	Manual: When the headphones are powered on, press and hold the power button for 3 seconds to turn them off.
Volume Up	Press the volume up button.
Volume Down	Press the volume down button.
Play/Pause	Press the play/pause button.
Next Track	Press the next track button.
Previous Track	Press the previous track button.
Call Answer	Press the call answer button.
Call Reject	Press the call reject button.

GBA

6.1. How to charge the charging case?

1. Connect the charging case to a Type-C charger. (The current does not exceed 1A).
2. The headphones stay idle for an extended period, charge them at least every three months to prevent the battery from being damaged.

6.2. How to check the charging status?

1. The indicator light flashes when charging.
2. The indicator light stays white when fully charged.

6.3. How to disconnect the headphones from the phone?

1. Method 1: Disconnect the headphones and hold the volume "+" and "-" buttons for 5 seconds. (This method doesn't work during music playback or calls).
2. Method 2: Turn off the Bluetooth on the phone will disconnect the connection.

FCC Statement

This device complies with FCC Part 15.273, Class B, Limits for Unintentional Radiators. This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, which provides reasonable protection against harmful interference when it is used in a typical home environment. This device does not create, use, or emit radio frequency energy. Therefore, it does not interfere with other radio frequency devices, and it is not affected by them.

IC ID

IC: 6092A1-0001

Koppeln

Bitte schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Anschließend wird das Licht der Kopfhörer abwechselnd rot und weiß blinken. In diesem Zustand sind die Kopfhörer in den Pairing-Modus.

2. Wählen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts "SOUNDPEATS RunFree Lite2" aus, um die Verbindung zu beenden.

Konnektivität für zwei

Bitte lesen Sie die Anweisungen auf der Karte im Inneren des Pakets zur Verwendung der offiziellen App. Öffnen Sie die App und klicken Sie auf die Option "Konnektivität für zwei".

Die Schritte zur Konnektivität für zwei sind:

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und verbinden Sie sie mit Ihrem Smartphone.
2. Drücken Sie die Kopplungsknopf auf den Kopfhörern, um sie mit dem zweiten Gerät zu verbinden.
3. Drücken Sie die Power-Taste auf dem zweiten Gerät, um es mit den Kopfhörern zu verbinden.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird das zweite Gerät automatisch verbunden.

Notizen:

1. Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss der Kopfhörer ein.
2. Wenn die Kopfhörer geladen werden, blinkt das Licht rot und weiß abwechselnd.
3. Bitte verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während sie geladen werden.
4. Bitte verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während sie geladen werden.

Kopfhörer tragen

Bestimmen Sie die richtige Ausrichtung der Kopfhörer und stellen Sie sie korrekt auf.

Produktabbildung

Kontrolle

Ein/Aus	Manuell: Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, drücken Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang.
Ein/Aus	Manuell: Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, drücken Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang.
Volumen hoch	Drücken Sie die Lautstärke-Hoch-Taste.
Volumen runter	Drücken Sie die Lautstärke-Niedrig-Taste.
Play/Pause	Drücken Sie die Play/Pause-Taste.
Nächstes Lied	Drücken Sie die Next-Track-Taste.
Vorheriges Lied	Drücken Sie die Previous-Track-Taste.
Anruf annehmen	Drücken Sie die Anruf-Akzeptieren-Taste.
Anruf ablehnen	Drücken Sie die Anruf-Ablehnen-Taste.

F&A

F1. Wie lade ich die Kopfhörer auf?

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit einem Typ-C-Ladegerät, um sie aufzuladen. (Der Strom darf nicht mehr als 1A betragen).
2. Wenn die Kopfhörer längere Zeit nicht verwendet werden, laden Sie sie mindestens einmal alle drei Monate auf.

F2. Wie überprüfe ich den Ladezustand?

1. Das Indikatorlicht blinkt während des Ladevorgangs.
2. Wenn das Indikatorlicht weiß bleibt, sind die Kopfhörer vollständig geladen.

F3. Wie trenne ich die Verbindung vom Telefon?

1. Methode 1: Trennen Sie die Kopfhörer vom Telefon, indem Sie die Lautstärketaste "+" und "-" für 5 Sekunden lang gedrückt halten. (Diese Methode funktioniert nicht während der Musikwiedergabe oder eines Anrufs).
2. Methode 2: Deaktivieren Sie Bluetooth auf dem Telefon, um die Verbindung zu trennen.

Note

Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE. Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE. Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE.

Appariement

Volvoe conectar los auriculares al teléfono móvil, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos. Posteriormente, la luz indicadora de los auriculares parpadeará alternadamente entre rojo y blanco. En este estado, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.

2. Seleccione el dispositivo Bluetooth en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil para completar el emparejamiento.

Connectivité à deux

Bitte lesen Sie die Anweisungen auf der Karte im Inneren des Pakets zur Verwendung der offiziellen App. Öffnen Sie die App und klicken Sie auf die Option "Konnektivität für zwei".

Die Schritte zur Konnektivität für zwei sind:

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und verbinden Sie sie mit Ihrem Smartphone.
2. Drücken Sie die Kopplungsknopf auf den Kopfhörern, um sie mit dem zweiten Gerät zu verbinden.
3. Drücken Sie die Power-Taste auf dem zweiten Gerät, um es mit den Kopfhörern zu verbinden.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird das zweite Gerät automatisch verbunden.

Remarque:

1. Branchez le câble de charge dans le port de charge des écouteurs.
2. Lorsque les écouteurs sont chargés, la lumière indicatrice clignote alternativement rouge et blanc.
<3. N'utilisez pas les écouteurs pendant qu'ils sont chargés.4. N'utilisez pas les écouteurs pendant qu'ils sont chargés.

Méthodes de port

Identifiez l'orientation correcte des écouteurs et portez-les correctement.

Diagramme du produit

Contrôles

Marche	Manuel: Lorsque les écouteurs sont éteints, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour les allumer.
Arrêt	Manuel: Lorsque les écouteurs sont allumés, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour les éteindre.
Volumen haut	Appuyez sur le bouton de volume haut.
Volumen bas	Appuyez sur le bouton de volume bas.
Play/Pause	Appuyez sur le bouton de lecture/pause.
Prochain titre	Appuyez sur le bouton de prochain titre.
Titre précédent	Appuyez sur le bouton de titre précédent.
Appeler	Appuyez sur le bouton d'appel.
Refuser l'appel	Appuyez sur le bouton de refus d'appel.

GBA

6.1. Comment recharger mes écouteurs ?

1. Connectez l'appareil de charge de type C pour la charge. (Le courant de charge ne doit pas dépasser 1A).
2. Lorsque les écouteurs ne sont pas utilisés pendant une longue période, chargez-les au moins une fois tous les trois mois pour éviter que la batterie ne se décharge complètement.

6.2. Comment vérifier l'état de la charge ?

1. Lorsque la lumière de charge est allumée, les écouteurs sont en train de charger.
2. Lorsque la lumière de charge est éteinte, les écouteurs sont complètement chargés.

6.3. Comment déconnecter les écouteurs du téléphone ?

1. Méthode 1 : Déconnectez les écouteurs du téléphone en appuyant sur les boutons de volume "+" et "-" pendant 5 secondes. (Cette méthode ne fonctionne pas pendant la lecture de musique ou les appels).
2. Méthode 2 : Désactivez le Bluetooth sur le téléphone pour déconnecter les écouteurs.

Note

Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE. Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE. Le produit est conforme à la norme CE. Il est certifié conforme aux exigences de la norme CE.

Emparejamiento de auriculares

Para conectar los auriculares al teléfono móvil, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos. Posteriormente, la luz indicadora de los auriculares parpadeará alternadamente entre rojo y blanco. En este estado, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.

2. Seleccione el dispositivo Bluetooth en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil para completar el emparejamiento.

Conectividad de dos

Bitte lesen Sie die Anweisungen auf der Karte im Inneren des Pakets zur Verwendung der offiziellen App. Öffnen Sie die App und klicken Sie auf die Option "Konnektivität für zwei".

Die Schritte zur Konnektivität für zwei sind:

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und verbinden Sie sie mit Ihrem Smartphone.
2. Drücken Sie die Kopplungsknopf auf den Kopfhörern, um sie mit dem zweiten Gerät zu verbinden.
3. Drücken Sie die Power-Taste auf dem zweiten Gerät, um es mit den Kopfhörern zu verbinden.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird das zweite Gerät automatisch verbunden.

Reiniciar

1. Conecte el cable de carga al puerto de carga de los auriculares.
2. Cuando los auriculares estén cargados, la luz indicadora parpadeará alternadamente entre rojo y blanco.
3. No use los auriculares mientras se cargan.
4. No use los auriculares mientras se cargan.

¿Cómo usar los auriculares correctamente?

Identifique la orientación correcta de los auriculares y úselos correctamente.

Imagen de ejemplo del producto

Control

Encendido	Manual: Cuando los auriculares estén apagados, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encenderlos.
Apagar	Manual: Cuando los auriculares estén encendidos, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagarlos.
Volumen alto	Presione el botón de volumen alto.
Volumen bajo	Presione el botón de volumen bajo.
Reproducción/Pausa	Presione el botón de reproducción/pausa.
Siguiente canción	Presione el botón de siguiente canción.
Anterior canción	Presione el botón de anterior canción.
Responder llamada	Presione el botón de responder llamada.
Rechazar llamada	Presione el botón de rechazar llamada.

Preguntas y respuestas

F1. ¿Cómo cargar los auriculares?

1. Conecte el cargador de tipo C para cargarlos. (La corriente de carga no debe superar 1A).
2. Cuando no se usen durante un período prolongado, cargue los auriculares al menos una vez cada tres meses.

F2. ¿Cómo verificar el estado de la carga?

1. Cuando la luz roja esté encendida, los auriculares están cargando.
2. Cuando la luz roja esté apagada, los auriculares están completamente cargados.

F3. ¿Cómo desconectar los auriculares del teléfono?

1. Método 1: Mantenga presionados los botones de volumen "+" y "-" durante 5 segundos. (Este método no funciona durante la reproducción de música o las llamadas).
2. Método 2: Desactive el Bluetooth en el teléfono para desconectarlos.

Accoppiamento

Per collegare gli auricolari al telefono mobile, mantenga premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. Successivamente, la spia luminosa degli auricolari lampeggerà alternativamente in rosso e bianco. In questo stato, gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento.

2. Selezionare il dispositivo Bluetooth nella lista dei dispositivi Bluetooth del telefono mobile per completare l'accoppiamento.

Connettività per doppio

Bitte lesen Sie die Anweisungen auf der Karte im Inneren des Pakets zur Verwendung der offiziellen App. Öffnen Sie die App und klicken Sie auf die Option "Konnektivität für zwei".

Die Schritte zur Konnektivität für zwei sind:

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und verbinden Sie sie mit Ihrem Smartphone.
2. Drücken Sie die Kopplungsknopf auf den Kopfhörern, um sie mit dem zweiten Gerät zu verbinden.
3. Drücken Sie die Power-Taste auf dem zweiten Gerät, um es mit den Kopfhörern zu verbinden.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird das zweite Gerät automatisch verbunden.

Reiniciar

1. Conecte el cable de carga al puerto de carga de los auriculares.
2. Cuando los auriculares estén cargados, la luz indicadora parpadeará alternadamente entre rojo y blanco.
3. No use los auriculares mientras se cargan.
4. No use los auriculares mientras se cargan.

Indossare

Identificare il corretto orientamento dell'auricolare e indossarlo.

Immagine di esempio del prodotto

Controllo

Accensione	Manuale: Quando gli auricolari sono spenti, premere per 3 secondi il pulsante di accensione per accenderli.
Spegnere	Manuale: Quando gli auricolari sono accesi, premere per 3 secondi il pulsante di accensione per spegnerli.
Volumi alto	Premere il pulsante di volume alto.
Volumi basso	Premere il pulsante di volume basso.
Riproduzione/Pausa	Premere il pulsante di riproduzione/pausa.
Prossima canzone	Premere il pulsante di prossima canzone.
Canzone precedente	Premere il pulsante di canzone precedente.
Rispondere chiamata	Premere il pulsante di risposta chiamata.
Rifiutare chiamata	Premere il pulsante di rifiuto chiamata.

GBA

6.1. Come connettersi al telefono?

1. Collegare l'adattatore di carica tipo C per la ricarica. (La corrente di carica non deve superare 1A).
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricare almeno una volta ogni tre mesi.

6.2. Come verificare gli stati di carica?

1. Quando la luce rossa è accesa, significa che si sta caricando.
2. La luce rossa rimane accesa quando i dispositivi sono completamente carichi.

6.3. Come slegate i cuffia dal telefono?

1. Metodo 1: Premere i pulsanti di volume "+" e "-" contemporaneamente 1 volte per 5 secondi. (Questo metodo non funziona durante la riproduzione musicale o le chiamate).
2. Metodo 2: Disattivare Bluetooth sul telefono per disconnetterli.

ペアリング

1. 電源ボタンを3秒間押し続けて、ヘッドセットの電源を入れます。その後、ヘッドセットのLEDライトが交互に赤と白に点滅します。

2. 接続したいスマートフォンのBluetoothメニューから、「SOUNDPEATS RunFree Lite2」を選択してペアリングを完了します。

マルチデバイス接続

パッケージ内のカードに記載されている公式アプリをダウンロードしてインストールしてください。

マルチデバイス接続の手順:

1. ヘッドセットを電源オンにし、スマートフォンに接続します。
2. ヘッドセットのペアリングボタンを押して、2番目のデバイスに接続します。
3. 2番目のデバイスの電源ボタンを押して、ヘッドセットに接続します。
4. 接続が確立されると、ペアリングされたデバイスが自動的に再接続します。

リセット

1. 充電ケーブルを充電ポートに差し込み、ヘッドセットを充電します。
2. ヘッドセットが充電されている間、LEDライトが交互に赤と白に点滅します。
3. 充電中にヘッドセットを使用しないでください。
4. 充電中にヘッドセットを使用しないでください。

装着方法

イヤホンの正しい向きを確認し、正しく装着してください。

製品図解

操作方法

電源オン	マニュアル: ヘッドセットがオフの状態から、電源ボタンを3秒間押し続けて電源を入れます。
電源オフ	マニュアル: ヘッドセットがオンになっている状態で、電源ボタンを3秒間押し続けて電源を切ります。
音量アップ	音量アップボタンを押します。
音量ダウン	音量ダウンボタンを押します。
再生/一時停止	再生/一時停止ボタンを押します。
次の曲	次の曲ボタンを押します。
前の曲	前の曲ボタンを押します。
通話応答	通話応答ボタンを押します。
通話拒否	通話拒否ボタンを押します。

Q&A

Q1. イヤホンの充電について

1. 充電ケーブルを充電ポートに差し込み、イヤホンを充電します。
2. イヤホンの充電中、LEDライトが交互に赤と白に点滅します。

Q2. 充電状態の確認について

1. 充電中にイヤホンの充電ランプが点灯している場合は、充電中です。
2. 充電完了後、充電ランプが点灯しなくなります。

Q3. イヤホンとスマートフォンの接続について

1. スマートフォンのBluetoothメニューから、「SOUNDPEATS RunFree Lite2」を選択して接続します。
2. 接続が確立されると、イヤホンとスマートフォンが自動的に再接続します。

配对

1. 长按电源按钮3秒钟，耳机将进入配对模式。此时，耳机上的指示灯将交替闪烁红色和白色。

2. 在您的手机蓝牙设置中，选择“SOUNDPEATS RunFree Lite2”完成配对。

双设备连接指南

请按照包装内卡片上的官方APP下载指南，下载并安装官方APP。

双设备连接步骤:

1. 打开耳机并连接到您的智能手机。
2. 按下耳机上的配对按钮，以便它们可以与第二个设备连接。
3. 在第二个设备上按下电源按钮，以便它们可以与耳机连接。
4. 一旦连接建立，配对设备将自动重新连接。

重置

1. 将充电线插入耳机的充电口。
2. 当耳机正在充电时，指示灯将交替闪烁红色和白色。
3. 请勿在充电时使用耳机。
4. 请勿在充电时使用耳机。

佩戴

识别耳机的正确朝向并正确佩戴。

产品展示图

控制

开机	手动: 当耳机处于关机状态时，长按电源键3秒开机。
关机	手动: 当耳机处于开机状态时，长按电源键3秒关机。
音量上调	按下音量上调按钮。
音量下调	按下音量下调按钮。
播放/暂停	按下播放/暂停按钮。
下一首	按下下一首按钮。
上一首	按下上一首按钮。
接听电话	按下接听电话按钮。
挂断电话	按下挂断电话按钮。

Q&A

Q1. 耳机充电问题

1. 将充电线插入耳机的充电口。
2. 充电时，耳机上的指示灯将交替闪烁红色和白色。

Q2. 充电状态确认

1. 充电时，耳机上的充电灯亮起，表示正在充电。
2. 充电完成后，充电灯将熄灭。

Q3. 耳机与手机的连接

1. 在手机蓝牙设置中，选择“SOUNDPEATS RunFree Lite2”进行连接。
2. 连接成功后，耳机和手机将自动重新连接。